

# GUIDE D'ACCUEIL

## DES ÉTUDIANTS INTERNATIONAUX



## BIENVENUE

### AU CÉGEP DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

- › Étudier et vivre en Abitibi-Témiscamingue
- › Présentation des personnes ressources
- › Calendrier des activités d'accueil et d'intégration
- › Les infrastructures et services
- › La vie étudiante et les sports
- › Calendrier scolaire 2017-2018
- › Information touristique locale et régionale

## VOTRE PERSONNE RESSOURCE

- › Madame Kathleen Slobodian
- › kathleen.slobodian@cegepat.qc.ca
- › 819 762-0931, poste 5201

**MON ESPACE**

**POUR RÉUSSIR**



# ICI, ON VOUS ACCUEILLE À BRAS OUVERTS

## MERCI D'AVOIR CHOISI NOTRE CÉGEP!

Bienvenue au Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue. Notre équipe fera tout pour que vous vous sentiez ici comme chez vous.

Tout est en place pour favoriser votre réussite éducative et votre intégration au milieu collégial et à la communauté.



## ROUYN-NORANDA

- › Population locale : 46 000 habitants

## ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

- › Population régionale : 146 000 habitants

## CÉGEP DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

- › Près de 2 500 étudiants
- › 3 campus
- › 20 programmes d'études



## ÉTUDIER ET VIVRE À ROUYN-NORANDA

Considérée comme une communauté urbaine en pleine nature, Rouyn-Noranda est réputée pour son effervescence culturelle et ses festivals internationaux : cinéma, guitares du monde, musique émergente, etc.

Les campus d'Amos, Rouyn-Noranda et Val-d'Or sont avantageusement situés à proximité de tous les services : épicerie, pharmacie, cliniques médicales et dentaires, bureau de poste et quelques restaurants.

La région de l'Abitibi-Témiscamingue est reconnue pour ses nombreux lacs, ses forêts montagneuses et l'accueil chaleureux que vous réserve sa population régionale de 146 000 habitants.

Avec sa qualité de vie exceptionnelle, ses 65 000 km<sup>2</sup> de superficie et ses emplois à profusion, il y a une place pour vous dans notre coin de pays. Nous avons hâte de vous rencontrer!

Pour en savoir plus, visitez le :

[www.tourisme-abitibi-temiscamingue.org](http://www.tourisme-abitibi-temiscamingue.org)



# L'ÉQUIPE DE SOUTIEN AUX ÉTUDIANTS INTERNATIONAUX

Au Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue, vous pouvez compter sur le soutien de plusieurs professionnels qui interviendront dans chacune des étapes de votre parcours académique : accueil, encadrement, logement, soutien pédagogique, recherche de stages, soutien psychosocial, etc.



**NICOLE LANGLAIS**

- › Direction des Affaires étudiantes



**KATHLEEN SLOBODIAN**

- › Encadrement des étudiants
- › Résidences étudiantes



**JULIE PERRON**

- › Accueil
- › Recrutement



**JULIE TREMBLAY, YANNICK DYELL ET  
MARYSE LÉVESQUE**

- › Aides pédagogiques



**JULIE LÉTOURNEAU**

- › Résidences étudiantes



**ÉDITH BÉRUBÉ-QUESNEL**

- › Accueil
- › Intervention psychosociale



**SONIE ANTOINE**

- › Animation à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire



**MARYSE LABONTÉ ET LUCIE GÉLINAS (ABSENTE)**

- › Alternance travail-études



**JOSÉE GAGNÉ**

- › Assurances
- › Documents d'immigration
- › Aide financière

# PRÉPAREZ VOTRE ARRIVÉE

Cette année, nous attendons plus de 700 nouveaux étudiants, dont une vingtaine en provenance de l'international. Les activités proposées visent à faciliter votre intégration et à vous fournir toutes les informations. Surtout, elles vous permettent de faire connaissance avec les autres nouveaux étudiants.

## TRANSPORT GRATUIT ENTRE MONTRÉAL ET L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Réservez votre place à bord du mini-bus du Cégep si votre date d'arrivée à Montréal s'approche du 10 août. Le trajet se fera le 11 août après un arrêt au Bureau de la RAMQ de Montréal.

Pour information et réservation : [julie.perron@cegepat.qc.ca](mailto:julie.perron@cegepat.qc.ca)

## RÉGIME D'ASSURANCES MALADIE DU QUÉBEC (RAMQ) [WWW.RAMQ.QC.CA](http://WWW.RAMQ.QC.CA)

Vous avez accès gratuitement à la RAMQ (France, La Réunion, Belgique et la Guadeloupe, etc)?

Nous offrons un accompagnement personnalisé le 11 août au bureau de la RAMQ de Montréal.

Assurez-vous d'avoir en mains :

- Votre passeport
- Preuve d'assurance ou une attestation d'affiliation au régime de santé de votre pays d'origine remise par la sécurité sociale;
- Votre CAQ (Certificat d'acceptation du Québec);
- L'adresse complète de votre lieu de résidence au Québec;
- Une attestation d'inscription à temps plein au cégep;

Entre le 14 et le 20 août : obligation de prendre un rendez-vous à l'avance : [www.ramq.gouv.qc.ca](http://www.ramq.gouv.qc.ca)

Adresse : 425, boulevard de Maisonneuve Ouest, 3e étage, bureau 300 à Montréal

En Abitibi-Témiscamingue un membre de notre équipe vous accompagnera dans ces démarches.

Attention : vous avez l'obligation de souscrire à une assurance avec Desjardins sécurité financière tant que vous n'avez pas reçu la confirmation d'assurance santé de la RAMQ : 78 \$ par mois.

## LOGEMENT ET SERVICE DE PRÉPARATION DE CHAMBRE

- › Communiquez avec nous pour réserver votre place à la résidences des étudiants.
- › **AU CAMPUS DE ROUYN-NORANDA**  
[julie.letourneau@cegepat.qc.ca](mailto:julie.letourneau@cegepat.qc.ca)
- › **AU CAMPUS DE VAL-D'OR**  
[directeur.residences@uqat.ca](mailto:directeur.residences@uqat.ca)
- › Nous offrons un service de préparation de chambre pour 90 \$, comprenant l'achat de draps, couvertures, oreiller, serviette et gant de bain, un couvert et des produits d'hygiène.
- › Pour information : [julie.perron@cegepat.qc.ca](mailto:julie.perron@cegepat.qc.ca)

## ACCUEIL PLUS À L'AÉROPORT MONTRÉAL-TRUDEAU

- › Bénéficiez d'un parcours simplifié au bureau de l'Agence des services frontaliers du Canada en vous inscrivant en ligne :
- › [www.accueilplus.ca/inscription](http://www.accueilplus.ca/inscription)

# CALENDRIER DES ACTIVITÉS D'ACCUEIL

## JEUDI 10 AOÛT

- › 17 h : Accueil personnalisé à l'aéroport de Montréal

## VENDREDI 11 AOÛT

- › 9 h : Démarches à la RAMQ
- › 18 h : Arrêt au campus de Val-d'Or
- › 19 h : Arrivée à Rouyn-Noranda et installation dans les résidences étudiantes

## SAMEDI 12 AOÛT

- › 10 h : Déjeuner d'accueil et atelier sur les résidences étudiantes
- › 12 h 30 : Achats au marché (épicerie)

## DIMANCHE 13 AOÛT

- › 11 h : Visite guidée du cégep et présentation des services
- › 12 h 30 : Vélo autour du lac et visite du site historique La Maison Dumulon

## LUNDI 14 AOÛT

- › 8 h 30 : Récupération des documents d'immigration et paiement des frais
- › 8 h 45 : Ouverture d'un compte bancaire
- › Après-midi libre

## MARDI 15 AOÛT

- › 10 h 30 : Atelier sur les différentes assurances
- › 16 h : Récupération des documents d'immigration et paiement des frais (suite)

## MERCREDI 16 AOÛT

- › 9 h 30 : Atelier sur la réussite scolaire
- › 11 h : Atelier sur l'utilisation des plates-formes informatiques uniques au cégep
- › 13 h 30 : Activités sportives au gymnase du Cégep
- › 16 h 30 : Récupération de votre horaire en ligne sur Omnivox

## 17 ET 18 AOÛT

- › Journées d'accueil par programme.
- › Voir l'horaire à la page suivante.

## LUNDI 21 AOÛT

- › Début des cours

## MARDI 23 AOÛT - À LA CAFÉTÉRIA

- › Kiosque vie étudiante sur l'ensemble des activités sportives et socioculturelles
- › Inscription pour le Raid Aventure au Lac Joannès
- › Rencontre d'information des équipes d'élite les Astrelles et les Gaillards
- › BBQ de la rentrée dans le stationnement des résidences des étudiantes

## DIMANCHE 3 SEPTEMBRE

- › Raid Aventure au Lac Joannès (inscription le 23 août)

## MARDI 20 SEPTEMBRE

- › Confirmation obligatoire de votre fréquentation scolaire sur Omnivox

## DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

- › Conférence de l'ancien joueur de football canadien Étienne Boulay

## MARDI 4 OCTOBRE

- › Ateliers sur les services d'aide à la réussite à la cafétéria

## BIENTÔT À VOTRE AGENDA!

- › Visite au Parc national d'Aigüebelle aux couleurs de l'automne!
- › Ateliers sur la gestion du stress par la travailleuse sociale.
- › Atelier-shopping : se préparer à l'hiver

# INVITATION

## RENTRÉE COLLÉGIALE 2017

Participez à la journée d'accueil par programme des nouveaux étudiants du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue. Votre réussite nous tient à cœur et votre présence à cette journée est essentielle afin d'assurer le succès de votre rentrée au Cégep. C'est un moment privilégié pour tous les nouveaux étudiants de faire connaissance, découvrir leur département et rencontrer les enseignants.

### AU CAMPUS DE VAL-D'OR

- › 17 août 2017 - 8 h 30
- › À la cafétéria

### AU CAMPUS DE ROUYN-ORANDA

- › 17 et 18 août 2017
- › À la Salle aux usages multiples (SUM)
- › Consultez la page suivante pour connaître la journée et l'heure de votre programme d'études.

### DÉROULEMENT

- › Prise de photo pour la carte étudiante (vous aurez besoin de votre numéro de demande d'admission (DA) disponible sur votre horaire.)
- › Obtention de votre casier (apportez votre cadenas afin de pouvoir en prendre possession)
- › Remise de votre agenda
- › Rencontre avec votre Aide pédagogique individuel (API) pour apporter des modifications à votre horaire, si nécessaire)
- › Atelier d'information sur le réseau des communications du Cégep (Omnivox, MIO, Novell et LÉA)
- › Visite guidée du Cégep



# HORAIRE DES JOURNÉES D'ACCUEIL PAR PROGRAMME

## CAMPUS DE VAL-D'OR - JEUDI 17 AOÛT (À LA CAFÉTÉRIA)

8 h 30	Techniques de comptabilité et de gestion Soins infirmiers Soins préhospitaliers d'urgence
--------	---

## CAMPUS DE ROUYN-NORANDA - JEUDI 17 AOÛT (À LA SUM)

9 h à 11 h	Sciences humaines Techniques d'éducation à l'enfance
11 h à 13 h	Tremplin DEC Techniques de travail social Technologie de l'électronique industrielle
13 h 30 à 16 h	Soins infirmiers Techniques d'éducation spécialisée

## CAMPUS DE ROUYN-NORANDA - VENDREDI 18 AOÛT - (À LA SUM)

9 h à 11 h	Sciences de la nature Technologie forestière
11 h à 13 h	Arts visuels Technologie minérale Techniques policières Arts, lettres et communication
13 h 30 à 16 h	Technologie de la mécanique industrielle (maintenance) Techniques de comptabilité et de gestion

## INSCRIPTION ET RÉCUPÉRATION DES HORAIRES

La période d'inscription et de récupération des horaires se déroule du 16 août à 16 h 30 au 21 août à 8 h sur le portail [Omnivox](#). Soulignons que la récupération de votre horaire confirme votre inscription.

# NOS INFRASTRUCTURES ET SERVICES



Au Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue, vous avez accès à tous les services et infrastructures, en plus d'une approche très personnalisée.

- › Des laboratoires, ateliers techniques et salles de cours équipés à la fine pointe de la technologie
- › Une bibliothèque de niveau universitaire
- › Un enseignement et un encadrement très personnalisés
- › Des mesures d'aide à la réussite
- › Un suivi pédagogique
- › Des services de santé gratuits : infirmière et médecin
- › Un soutien psychosocial
- › Une librairie
- › Café étudiant et cafétéria



## STAGES EN ALTERNANCE TRAVAIL-ÉTUDES

Réaliser deux stages en entreprise, mettre en pratique vos apprentissages théoriques et cumuler au moins 20 semaines d'expérience pratique et rémunérées : voilà les avantages de la formule en Alternance travail-études (ATE).







## MON ESPACE POUR BOUGER

Ici, le sport occupe une place de choix! Pour satisfaire les sportifs compétitifs, sept équipes intercollégiales représentent notre collège à travers le Québec. Joignez les rangs des Astrelles ou des Gaillards en :

- › Basketball
- › Soccer (foot)
- › Volleyball
- › Badminton
- › Natation

Également, vous aurez accès à un vaste choix d'infrastructures : piscine semi olympique, gymnase, salle de conditionnement physique, salle de danse, piste d'athlétisme extérieure et terrain de

Le Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue vous propose un grand choix de comités, d'activités sociales et culturelles qui marqueront vos études collégiales :

- › Salle de musique
- › Troupe de danse
- › Festival vidéo étudiant
- › Activités interculturelles
- › Vie spirituelle
- › Activités en plein air





# ENTENTE QUÉBEC-FRANCE ET BOURSES D'EXCELLENCE

## ÉTUDIANTS DE NATIONALITÉ FRANÇAISE

Grâce à l'entente Québec-France, les étudiants de nationalité française défrayeront les mêmes droits de scolarité que les étudiants québécois : soit 376 \$ CAD par année.

## LES BOURSES DE LA FONDATION DU CÉGEP

Nos étudiants qui se démarquent par l'excellence de leurs résultats académiques, par leur implication sportive ou socioculturelle peuvent être éligibles à une bourse de la Fondation du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue. Plus de 35 000 \$ sont remis par la Fondation chaque année.

## LES BOURSES DU GALA MINIER

Un Gala minier souligne l'excellence du dossier académique des étudiants en Technologie minérale en distribuant



## ESTIMATION D'UN BUDGET ANNUEL

Voici un aperçu du budget annuel pour étudier au Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue, campus de Rouyn-Noranda. Ces montants, en dollars canadiens, sont présentés à titre indicatif seulement et sont sujets à changement.

- › Logement (résidence étudiante) .....3 012\$
- › Besoins alimentaires.....3 900\$
- › Vêtements.....750 \$
- › Droits de scolarité\*
  - Étudiants de nationalité française.....376 \$
  - Étudiants internationaux.....de 12 118 \$ à 18 786 \$
- › Livres et fourniture scolaire\* .....300 \$
- › Frais de stages.....100 \$
- › Assurance santé et hospitalisation
  - Étudiants internationaux.....936\$
  - Étudiants français et belges.....Gratuit
- › Assurance habitation.....150 \$
- › Activités diverses.....900 \$

TOTAL étudiants français. et belges.....9 488 \$

TOTAL : étudiants internationaux.....22 166 \$

Note : Le coût d'un logement à l'extérieur des résidences étudiantes du Cégep peut être plus élevé. Le montant des livres et des droits de scolarité varient d'un programme à l'autre.

JUILLET						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

AOÛT						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

SEPTEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

OCTOBRE						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

NOVEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

DÉCEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

## AUTOMNE 2017

14 août	Date limite demande de révision de note prioritaire pour la session Hiver 2017
16 au 20 août	Période d'inscription et de récupération des horaires via <i>Omnivox</i>
21 août	Début des cours
1 <sup>er</sup> septembre	Date limite – demande de révision de note non-prioritaire pour la session Hiver 2017
4 septembre	CONGÉ – fête du Travail*
19 septembre	Date limite – annulation d'une inscription à un cours
20 septembre	Recensement – confirmation de fréquentation scolaire
9 octobre	CONGÉ – Action de grâce*
10 octobre	Consolidation pédagogique (pas de cours pour les étudiants)
11 octobre	Journée programme (pas de cours pour les étudiants)
12 octobre	L'horaire du lundi est en vigueur
16 octobre	Mi-session
1 <sup>er</sup> novembre	Date limite – demande d'admission pour la session Hiver 2018
	Date limite – demande d'admission pour un autre cégep ou pour l'université pour la session Hiver 2018
10 novembre	Journée département (pas de cours pour les étudiants)
13 novembre	Début 2 <sup>e</sup> stage en Alternance travail-études en Techniques de l'informatique
11 décembre	Consolidation pédagogique (pas de cours pour les étudiants)
12 au 20 décembre	Période d'examens
13 décembre	Épreuve uniforme de français et examens
15 décembre	Date limite d'inscription aux stages en Alternance travail-études pour l'été 2018
20 décembre	Fin de la session et examens
28 décembre	Remise de notes, session Automne 2017

LÉGENDE	
○	Pas de cours pour les étudiants
□	Congé fériés

**\*Veuillez noter qu'aucun service n'est offert au Cégep lors des congés fériés.**

JANVIER						
D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FÉVRIER						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

MARS						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AVRIL						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					



MAI						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

JUIN						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

## HIVER 2018

15 janvier	Date limite demande de révision de note prioritaire pour la session Automne 2017
17 au 21 janvier	Période d'inscription et de récupération des horaires via <i>Omnivox</i>
22 janvier	Début des cours
2 février	Date limite - demande de révision de note non-prioritaire pour la session Automne 2017
14 février	Date limite - annulation d'une inscription à un cours
15 février	Recensement - confirmation de fréquentation scolaire
26 février	Journée département (pas de cours pour les étudiants)
27 février	Journée programme (pas de cours pour les étudiants)
28 février au 2 mars	Consolidation pédagogique (pas de cours pour les étudiants)
1 <sup>er</sup> mars	Date limite - demande d'admission pour la session Automne 2018 Date limite - demande d'admission pour un autre cégep ou pour l'université pour la session Automne 2018
20 mars	Mi-session
30 mars	CONGÉ - Vendredi saint*
2 avril	CONGÉ - Lundi de Pâques*
3 avril	L'horaire du vendredi est en vigueur
16 mai	Épreuve uniforme de français et examens
16 au 25 mai	Période d'examens
21 mai	CONGÉ - Journée nationale des patriotes*
25 mai	Fin de la session et examens
28 mai	Début de la session d'été et début des stages en Alternance travail-études
1 <sup>er</sup> juin	Remise de notes, session Hiver 2018

### LÉGENDE

-  Pas de cours pour les étudiants
-  Congé fériés

## RESSOURCES IMPORTANTES EN SANTÉ

### AVANT DE CONSULTER

A. Avisez votre assureur Desjardins Sécurité Financière

B. Toujours avoir en sa possession

1. Le formulaire de demande de prestation d'assurance-maladie de Desjardins Sécurité Financière
2. La carte d'assurance avec numéro de certificat
3. La carte d'assurance médicaments

### Ambulance 📞 911

### Pour rencontrer un médecin

Pour urgence : Hôpital (24 h/24 h)

4, 9<sup>e</sup> Rue Rouyn-Noranda

📞 819 764-5131

**Important : Apportez votre carte de débit bancaire pour le paiement au médecin**

Au Cégep : Commencer par prendre un rendez-vous au Guichet unique, local 3231, pour rencontrer l'infirmière du Cégep. Par la suite, si nécessaire, le médecin vous rencontrera, et ce, selon l'évaluation de l'infirmière.

### Pour rencontrer une infirmière

1. **Centre de santé et des services sociaux (C.L.S.C.)**

1, 9<sup>e</sup> Rue Rouyn-Noranda

📞 819 762-8144

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi : 8 h à 18 h

Samedi et dimanche : 8 h à 13 h

2. **Clinique jeunesse** seulement le mercredi, sans rendez-vous de 12 h à 20 h (dépistage ITSS)  
Présentez-vous à l'adresse suivante : 1, 9<sup>e</sup> Rue Rouyn-Noranda pour les **12-24** ans

3. **Info-Santé** conseils infirmiers au téléphone seulement 24 h/24 h 📞 811

### Pharmacie

❖ Accès Pharma Wal-Mart : 275, boulevard Rideau	📞 819 762-9483
❖ Brunet : 4, 15 <sup>e</sup> Rue (Place Rouanda)	📞 819 764-4748
❖ Familiprix : 100, rue du Terminus Ouest (Promenades du Cuivre)	📞 819 797-1422
❖ Familiprix : 135 avenue Principale	📞 819 797-9401
❖ Jean Coutu : 115, rue Gamble Ouest	📞 819 764-9551
❖ Proxim : 221, avenue Murdoch	📞 819 762-2323
❖ Proxim : 425, avenue Larivière	📞 819 762-5801
❖ Proxim : 45, avenue Principale	📞 819 762-0818
❖ Uniprix : 430, avenue Larivière	📞 819 797-0500

### Optométriste

Clinique Iris : 75, rue Mgr Tessier Ouest

📞 819 764-4747

Greiche & Scaff : 100, rue du Terminus Ouest (Promenades du Cuivre)

📞 819 764-6786

### Dentiste

Centre dentaire Karine Vandal : 12, rue Gambre Est

📞 819 763-4000

Centre dentaire Aline Roy : 115, rue du Terminus Ouest

📞 819 762-7725

Centre dentaire Busque & Tremblay : 434, avenue Larivière

📞 819 797-4531